

CE 2777 CAT III
EN 352-2

EA304

Diameter: 8-12 mm

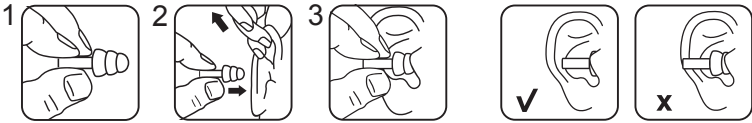
Cord material: PVC or PVC with Brass inside

The lifetime of the product is 5 years from manufacturing to obsolescence before opening the sealed packing.



Attenuation data

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation(dB)	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Standard deviation(dB)	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Mean-Minus-Std Deviation(dB)	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9
SNR= 36.3dB	H = 36.5dB	M= 33.6dB	L= 32.6dB				
SNRm = 32dB	Hm = 32dB	Mm = 29dB	Lm = 28dB				
SNRs = 4.2dB	Hs = 4.2dB	Ms = 4.4dB	Ls = 4.2dB				



EN

Earplugs reduce noise exposure to the hearing and comply with Regulation (EU) 2016/425 and EN 352-2:2020 (Category III). The earplugs must be fitted adjusted and maintained in accordance with the manufacturer's instruction

APPLICATION:

- 1.Insert the round end of the earplug into the ear.
2. Correct insertion.
3. Avoid incorrect insertion.

WARNINGS:

- Follow the insertion instructions.
- Always wear in high noise environments.
- Reusable; clean with soap and water.
- These earplugs should not be used where there is a risk that the connecting cord could be caught up during use.
- Chemical substances may damage the product.
- Cords should not pose a risk of entanglement.
- Do not remove by pulling the connection cord.
- If recommendations given in use manual are not adhered to the protection afforded by the earplugs

will be severely impaired

NOTES:

- Check for integrity before use.
- Regularly check and wear ear protection correctly.

STORAGE:

- Store in the packaging, protect from UV rays.

CLEANING:

- Clean with warm soapy water if necessary.
- Disinfect with liquid disinfectant or alcohol.
- Do not use organic solvents.

AGING:

- Earplugs should be replaced after 1 year of daily use.

FR

Les bouchons d'oreilles réduisent l'exposition au bruit et sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 et à la norme EN 352-2:2020 (Catégorie III). Les bouchons d'oreille doivent être ajustés et entretenus conformément aux instructions du fabricant.

APPLICATION :

- 1.Inserez l'extrémité ronde du bouchon d'oreille dans l'oreille.
- 2.Insertion correcte.
- 3.Évitez l'insertion incorrecte.

AVERTISSEMENTS :

- Suivez les instructions d'insertion.
- Portez-les en permanence dans des environnements bruyants.
- Réutilisables ; nettoyez avec du savon et de l'eau.
- Ces bouchons d'oreille ne doivent pas être utilisés dans des situations où le cordon de connexion risque de se coincer pendant l'utilisation.Certaines substances chimiques peuvent endommager le produit.
- Certaines substances chimiques peuvent endommager le produit.

- Les cordons ne doivent pas risquer de s'emmêler.
- Ne retirez pas les bouchons en tirant sur le cordon de connexion.
- Si les recommandations figurant dans le manuel d'utilisation ne sont pas respectées, la protection offerte par les bouchons d'oreille sera considérablement réduite.

REMARQUES :

- Vérifiez l'intégrité avant utilisation.
- Vérifiez régulièrement et portez la protection auditive correctement.

STOCKAGE :

- Conservez dans l'emballage, à l'abri des rayons UV.

NETTOYAGE :

- Nettoyez avec de l'eau savonneuse si nécessaire.
- Désinfectez avec un désinfectant liquide ou de l'alcool.
- Ne pas utiliser de solvants organiques.

VIELLISSEMENT :

- Les bouchons d'oreilles doivent être remplacés après 1 an d'utilisation quotidienne.

ES

Los tapones para los oídos reducen la exposición al ruido y cumplen con el Reglamento (UE) 2016/425 y la norma EN 352-2:2020 (Categoría III). Los tapones para los oídos deben ajustarse y mantenerse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

APLICACIÓN:

- 1.Inserte el extremo redondo del tapón en el oído.
- 2.Insertión correcta.
- 3.Evite la inserción incorrecta.

ADVERTENCIAS:

- Siga las instrucciones de inserción.
- Úselos siempre en entornos con alto nivel de ruido.
- Reutilizables; limpie con agua y jabón.
- Estos tapones para los oídos no deben utilizarse cuando exista el riesgo de que el cordón de conexión pueda engancharse durante su uso.
- Algunas sustancias químicas pueden dañar el producto.
- Los cordones no deben representar un riesgo de enredo.

- No retire los tapones tirando del cordón de conexión.
- Si no se siguen las recomendaciones del manual de uso, la protección que ofrecen los tapones para los oídos se verá gravemente afectada.

NOTAS:

- Verifique la integridad antes de su uso.
- Revise regularmente y use la protección auditiva correctamente.

ALMACENAJE:

- Guárdelos en su embalaje, protegiéndolos de la radiación UV.

LIMPIEZA:

- Limpie con agua jabonosa si es necesario.
- Desinfecte con un desinfectante líquido o alcohol.
- No utilice disolventes orgánicos.

ENVEJECIMIENTO:

- Los tapones para los oídos deben reemplazarse después de 1 año de uso diario.

(GB) INSTRUCTIONS FOR USE - EARPLUGS

(DE) GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL

(FR) MODE D'EMPLOI - BOUCHONS D'OREILLES

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING - OORDOPJES

(ES) INSTRUCCIONES DE USO - TAPONES PARA LOS OÍDOS

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - ZATYCZKI DO USZU

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO - TAPPI PER LE ORECCHIE

(PT) INSTRUÇÕES DE USO - TAMPÕES DE OUVIDO

(DK) BRUGSANVISNING - ØREPROPPER

BRUKSANVISNING - ØREPROPPER

(FI) KÄYTTÖOHJEET - KORVATULPAT

(SE) BRUKSANVISNING - ÖRONPROPPAR

(TK) KULLANIM TALIMATLARI - KULAK TİKAÇLARI

(AR) تعليمات الاستخدام - سدادات الأذن



LWS HEALTH & SAFETY BENELUX B.V.
DE KAZEMATTEN 14D
6681 CS BEMMEL
NETHERLANDS

INFO@LWSHEALTHANDSAFETY.COM
FOR DETAILS ABOUT DECLARATION OF CONFORMITY PLEASE REFER TO BELOW LINK:
WWW.LWSHEALTHANDSAFETY.COM

THE CE MARK ON THESE PRODUCTS CONFIRMS COMPLIANCE WITH PPE REGULATION (EU) 2016/425 THROUGH EN 352-1:2020.

NOTIFIED BODY:

RESPONSIBLE FOR MODULE D ONGOING CONFORMITY AND EU TYPE-EXAMINATION IS: SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD BRACETOWN BUSINESS PARK, CLONEE, DUBLIN, D15 YN2P, IRELAND

NOTIFIED BODY NO.: 2777

DE

Gehörschutzstöpsel reduzieren Lärmeinwirkung auf das Gehör und entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425 und EN 352-2:2020 (Kat. III). Die Ohrstöpsel müssen gemäß den Anweisungen des Herstellers angepasst und gewartet werden.

ANWENDUNG:

- 1.Das runde Ende des Ohrstöpsels in das Ohr einführen.
2. Richtig einführen.
3. Falsch einführen vermeiden.

WARNUNGEN:

- Befolgen Sie die Einführungsanweisungen.
- Bei hohem Geräuschpegel ständig tragen.
- Wiederverwendbar; reinigen Sie mit Seife und Wasser.
- Diese Ohrstöpsel sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass sich das Verbindungskabel während des Gebrauchs verfangen könnte.
- Chemische Substanzen können das Produkt beeinträchtigen.
- Schnüre sollten nicht zu Verfangen führen.

- Nicht durch Ziehen an der Schnur entfernen.
- Wenn die Empfehlungen in der Gebrauchsanweisung nicht befolgt werden, wird die Schutzwirkung der Ohrstöpsel erheblich beeinträchtigt.

HINWEISE:

- Vor Nutzung auf Unversehrtheit prüfen.
- Gehörschutz regelmäßig kontrollieren und richtig tragen.

LAGERUNG:

- Aufbewahrung in der Verpackung, vor UV-Strahlung schützen.

REINIGUNG:

- Bei Bedarf mit warmem Seifenwasser reinigen.
- Desinfizieren mit flüssigem Desinfektionsmittel oder Alkohol.
- Keine organischen Lösungsmittel verwenden.

ALTERUNG:

- Gehörschutzstöpsel sollten nach 1 Jahr bei täglichem Gebrauch ersetzt werden.

NL

Oordopjes verminderen de blootstelling aan geluid en voldoen aan Verordening (EU) 2016/425 en de norm EN 352-2:2020 (Categorie III). De oordopjes moeten worden aangepast en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.

TOEPASSING:

- 1.Steek het ronde uiteinde van het oordopje in het oor.
- 2.Correct inbrengen.
- 3.Vermijd incorrect inbrengen.

WAARSCHUWINGEN:

- Volg de inbrenginstructies.
- Draag ze altijd in omgevingen met veel lawaai.
- Herbruikbaar; schoonmaken met zeep en water.
- Deze oordopjes mogen niet worden gebruikt wanneer het risico bestaat dat het verbindingskoord tijdens het gebruik ergens achter blijft haken.
- Bepaalde chemische stoffen kunnen het product beschadigen.
- Het koord mag geen verstriking veroorzaken.
- Verwijder de oordopjes niet door aan het

verbindingskoord te trekken.

- Als de aanbevelingen in de gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, wordt de bescherming die de oordopjes bieden ernstig aangetast.

OPMERKINGEN:

- Controleer de integriteit voor gebruik.
- Controleer regelmatig en draag het gehoorbeschermer correct.

OPSLAG:

- Bewaar ze in de verpakking en bescherm ze tegen UV-straling.

REINIGING:

- Reinig indien nodig met lauw zeepwater.
- Desinfecteer met een vloeibaar desinfectiemiddel of alcohol.
- Gebruik geen organische oplosmiddelen.

VEROUDERING:

- Oordopjes moeten na 1 jaar dagelijks gebruik vervangen worden.

PL

Zatyczki do uszu redukują narażenie na hałas i są zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2016/425 oraz normą EN 352-2:2020 (Kategoria III). Zatyczki do uszu muszą być dopasowane, regulowane i konserwowane zgodnie z instrukcją producenta.

ZASTOSOWANIE:

- 1.Włóż okrągły koniec zatyczki do ucha.
- 2.Prawidłowe włożenie.
- 3.Unikaj nieprawidłowego włożenia.

OSTRZEŻENIA:

- Przestrzegaj instrukcji włożenia.
- Nosić zawsze w głośnym otoczeniu.
- Wielokrotnego użytku; czyścić mydłem i wodą.
- Nie należy używać tych zatyczek do uszu w sytuacjach, w których istnieje ryzyko, że przewód łączący może się zaplątać podczas użytkowania.
- Niektóre substancje chemiczne mogą uszkodzić produkt.
- Przewody nie powinny stanowić ryzyka zaplątania.
- Nie zdejmować przez ciągnięcie za przewód łączący.

- Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji obsługi spowoduje znaczne pogorszenie skuteczności ochrony zapewnianej przez zatyczki do uszu.

UWAGI:

- Sprawdź integralność przed użyciem.
- Regularnie kontroluj i noś ochronę słuchu prawidłowo.

PRZECZYSZCZANIE:

- Przechowywać w opakowaniu, chronić przed promieniowaniem UV.

CZYSZCZENIE:

- W razie potrzeby czyścić ciepłą wodą z mydłem.
- Dezynfekować płynem dezynfekującym lub alkoholem.
- Nie używać rozpuszczalników organicznych.

STARZENIE:

- Zatyczki do uszu należy wymienić po 1 roku codziennego użytkowania.

IT

I tappi per le orecchie riducono l'esposizione al rumore e sono conformi al Regolamento (UE) 2016/425 e alla norma EN 352-2:2020 (Categoria III). Gli auricolari devono essere indossati, regolati e mantenuti in conformità con le istruzioni del produttore.

APPLICAZIONE:

- Inserire l'estremità arrotondata del tappo nell'orecchio.
- Inserimento corretto.
- Evitare l'inserimento scorretto.

AVVERTENZE:

- Seguire le istruzioni di inserimento.
- Indossare sempre in ambienti rumorosi.
- Riutilizzabili; pulire con acqua e sapone.
- Questi tappi auricolari non devono essere utilizzati in situazioni in cui esiste il rischio che il cavo di collegamento possa impigliarsi durante l'uso.
- Alcune sostanze chimiche potrebbero danneggiare il prodotto.

- I cordini non devono comportare rischio di impigliamento.
- Non rimuovere tirando il cordino di connessione.
- Se le raccomandazioni fornite nel manuale d'uso non vengono rispettate, la protezione offerta dagli auricolari sarà gravemente compromessa.

NOTE:

- Verificare l'integrità prima dell'uso.
- Controllare regolarmente e indossare correttamente la protezione uditiva.

CONSERVAZIONE:

- Conservare nella confezione, proteggere dai raggi UV.

PULIZIA:

- Pulire con acqua tiepida e sapone, se necessario.
- Disinfettare con un disinfettante liquido o alcol.
- Non utilizzare solventi organici.

INVECCHIAMENTO:

- I tappi per le orecchie devono essere sostituiti dopo 1 anno di utilizzo quotidiano.

SE

Öronproppar minskar bullerexponering för hörseln och uppfyller förordning (EU) 2016/425 samt EN 352-2:2020 (Kategori III). Öronpropparna måste anpassas, justeras och underhållas i enlighet med tillverkarens anvisningar.

ANVÄNDNING:

- Sätt in den runda änden av öronproppen i örat.
- Korrekt insättning.
- Undvik felaktig insättning.

VARNINGAR:

- Följ insättningsanvisningarna.
 - Använd alltid i miljöer med högt buller.
 - Återanvändbar; rengör med tvål och vatten.
 - Dessa öronproppar ska inte användas där det finns risk för att anslutningssladden kan fastna under användning.
 - Kemikalier kan skada produkten.
 - Snören bör inte utgöra en risk för intrassling.
 - Ta inte ut öronpropparna genom att dra i anslutningssnöret.
- Om rekommendationerna i bruksanvisningen inte

följs kommer öronpropparnas skyddande effekt att försämras avsevärt.

ANMÄRKNINGAR:

- Kontrollera integriteten före användning.
- Kontrollera regelbundet och använd hörselskyddet korrekt.

FÖRVARING:

- Förvara i förpackningen, skydda mot UV-strålning.

RENGÖRING:

- Rengör vid behov med varmt tvålvattnen.
- Desinfektera med flytande desinfektionsmedel eller alkohol.
- Använd inte organiska lösningsmedel.

ÅLDRANDE:

- Öronpropparna bör bytas ut efter 1 års daglig användning.

DA

Ørepropper reducerer støjpåvirkning på hørselen og overholder forordning (EU) 2016/425 og EN 352-2:2020 (Kategori III). Ørepropperne skal tilpasses, justeres og vedligeholdes i overensstemmelse med producentens anvisninger.

ANVENDELSE:

- Indsæt den runde ende af øreproppen i øret.
- Korrekt indsættelse.
- Undgå forkert indsættelse.

ADVARSLER:

- Følg indsætningsanvisningerne.
- Brug altid ørepropperne i støjfyldte omgivelser.
- Kan genbruges; rengør med sæbe og vand.
- Disse ørepropper må ikke bruges, hvis der er risiko for, at forbindelseskablet kan blive fanget under brug.
- Visse kemiske stoffer kan beskadige produktet.
- Snorene må ikke udgøre en risiko for at hænge fast.
- Fjern ikke ørepropperne ved at trække i forbindelsessnoren.

• Hvis anbefalingerne i brugsanvisningen ikke overholdes, vil øreproppernes beskyttende virkning blive væsentligt forringet.

BEMÆRKNINGER:

- Kontroller integriteten før brug.
- Kontrollér regelmæssigt og brug ørebeskyttelsen korrekt.

OPBEVARING:

- Opbevar i emballagen og beskyt mod UV-stråling.

RENGØRING:

- Rengør med lukket sæbevand om nødvendigt.
- Desinficer med et flydende desinfektionsmiddel eller alkohol.
- Brug ikke organiske opløsningsmidler.

ALDRING:

- Ørepropperne bør udskiftes efter 1 års daglig brug.

NO

Ørepropper reduserer støyekspnering for hørselen og er i samsvar med forskrift (EU) 2016/425 og EN 352-2:2020 (Kategori III). Øreproppene må tilpasses, settes inn og vedlikeholdes i henhold til produsentens instruksjoner.

BRUK:

- Sett den runde enden av øreproppen inn i øret.
- Korrekt innsetting.
- Unngå feil innsetting.

ADVARSLER:

- Følg instruksjonene for innsetting.
- Bruk alltid i miljøer med høy støy.
- Gjenbrukbar; rengjør med såpe og vann.
- Disse øreproppene skal ikke brukes der det er fare for at koblingsledningen kan sette seg fast under bruk.
- Kjemikalier kan skade produktet.
- Snorer skal ikke utgjøre risiko for sammenfiltring.
- Ikke fjern ved å dra i tilkoblingssnoren.
- Hvis anbefalingene i bruksanvisningen ikke

følges, vil beskyttelsen som øreproppene gir, bli kraftig redusert.

MERKNADER:

- Sjekk integriteten før bruk.
- Sjekk regelmessig og bruk hørselvern korrekt.

OPPBEVARING:

- Oppevar i emballasjen, beskyttet mot UV-stråler.

RENGJØRING:

- Rengjør med varmt såpevann om nødvendig.
- Desinfiser med flytende desinfeksjonsmiddel eller alkohol.
- Ikke bruk organiske løsemidler.

HOLDBARHET:

- Ørepropper bør byttes etter 1 år med daglig bruk.

FI

Korvatulpat vähentävtä muualtistusta ja ovat säädösten (EU) 2016/425 ja EN 352-2:2020 (Luokka III) mukaisia. Korvatulpat on sovittettava, asetettava ja huollettava valmistajan ohjeiden mukaisesti.

KÄYTTÖ:

- Työnnä korvatulpan pyöreä pää korvaan.
- Oikea asettaminen.
- Vältä väärää asettamista.

VAROITUKSET:

- Noudata asettamisohjeita.
- Käytä aina meluissa ympäristöissä.
- Uudelleenkäytettävä; puhdista saippuavedellä.
- Näitä korvatulpia ei saa käyttää tilanteissa, joissa on vaara, että liitosjohto voi takertua käytön aikana.
- Kemikaalit voivat vahingoittaa tuotetta.
- Narujen ei tulisi aiheuttaa sotkeutumisriskiä.
- Älä poista vetämällä kiinnitysnausta.
- Jos käyttöohjeita ei noudateta, korvatulppien tarjoama suoja heikkenee merkittävästi.

HUOMAUTUKSIA:

- Tarkista eheys ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti ja käytä kuulosuojainta oikein.

SÄILYTYS:

- Säilytä pakkauksessa, suojassa UV-säteiltä.

PUHDISTUS:

- Puhdista tarvittaessa lämpimällä saippuavedellä.
- Desinfioi nestemäisellä desinfiointiaineella tai alkoholilla.
- Älä käytä orgaanisia liuottimia.

KÄYTTÖIKÄ:

- Korvatulpat tulisi vaihtaa vuoden päivittäisen käytön jälkeen.

TK

Kulak tıpayları, işitmeye olan gürültü etkisini azaltır ve (AB) 2016/425 Yönetmeliği ile EN 352-2:2020 standardına (Kategori III) uygundur. Kulak tıkaçları, üreticinin talimatlarına uygun olarak takılmalı, ayarlanmalı ve bakımı yapılmalıdır.

UYGULAMA:

- Kulak tıpasının yuvarlak ucunu kulağınıza yerleştirin.
- Doğru yerleştirme.
- Yanlış yerleştirmeden kaçının.

UYARILAR:

- Yerleştirme talimatlarını takip edin.
- Gürültülü ortamlarda her zaman takın.
- Yeniden kullanılabilir; sabun ve su ile temizleyin.
- Bu kulak tıkaçları, kullanım sırasında bağlantı kablusunun takılma riski olan yerlerde kullanılmamalıdır.
- Bazı kimyasal maddeler ürüne zarar verebilir.
- Kordonlar takılma riski oluşturmaz.
- Kulak tıpayı, bağlantı kordonundan çekerek çıkarmayın.

• Kullanım kılavuzunda verilen tavsiyelere uyulmazsa, kulak tıkaçlarının sağladığı koruma ciddi şekilde azalacaktır.

NOTLAR:

- Kullanımdan önce bütünlüğünü kontrol edin.
- Kulak korumasını düzenli olarak kontrol edin ve doğru şekilde takın.

SAKLAMA:

- Ambalajında saklayın, UV ışınlarından koruyun.

TEMİZLİK:

- Gerekirse ılık sabunlu su ile temizleyin.
- Sıvı dezenfektan veya alkol ile dezenfekte edin.
- Organik çözücüler kullanmayın.

YAŞLANMA:

- Kulak tıpayları, günlük kullanımda 1 yıl sonra değiştirilmelidir.

AR

- لا تقم بإزالة التها عن طريق سحب حبل الربط
- إذا لم يتم الالتزام بالتوصيات الواردة في دليل الاستخدام، فإن الحماية التي توفرها سدادات الأذن ستتأثر بشدة
- ملاحظات
- تحقق من سلامة المنتج قبل الاستخدام
- افحص بشكل دوري وارئت الحماية السمعية بشكل صحيح

- ملاحظات
- تحقق من سلامة السدادة قبل الاستخدام
- تحقق بانتظام وارئت الحماية السمعية بشكل صحيح

- التخزين
- احفظها في العبوة، بعيدًا عن أشعة الشمس فوق البنفسجية
- التنظيف
- نظفها بالماء الدافئ والصابون عند الحاجة
- غسها بمطهر سائل أو بالكحول
- لا تستخدم المنظفات العضوية
- مدة الاستخدام
- يجب استبدال سدادات الأذن بعد سنة من الاستخدام اليومي

سدادات الأذن تقلل من التعرض للضوضاء وتحترم اللائحة (الاتحاد III)، (الفئة EN 352-2:2020 الأوروبي) 425/2016 والمعايير يجب تركيب سدادات الأذن وضبطها وصيانتها وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة.

بطريقة الاستخدام أدخل الطرف المستدير للسدادة في الأذن. 1. التأكد من الإدخال الصحيح. 2. تجنب الإدخال الخاطئ. 3.

تحذيرات اتباع تعليمات الإدخال ارتد دائمًا في بيئات الضوضاء العالية قابلة لإعادة الاستخدام؛ نظفها بالصابون والماء لا ينبغي استخدام سدادات الأذن هذه في الأماكن التي قد يتعرض فيها سلك التوصيل للاتفاف أثناء الاستخدام المواد الكيميائية قد تتلف المنتج يجب ألا تشكل الحبال خطر الاتواء أو التشابك